

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 519/2020/HS-PT
Ngày 10 - 11 - 2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Đức Nam.

Các Thẩm phán: 1. Ông Lê Công Huân.

2. Ông Phan Thanh Nguyễn.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Bảo Quốc - Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Lê Trung Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 439/2020/TLPT-HS ngày 09/10/2020 đối với bị cáo Dương Thị Thu S do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 68/2020/HS-ST ngày 19/8/2020 của Tòa án Nhân dân Quận X, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo có kháng cáo:

Dương Thị Thu S, sinh năm 1965 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 42/5 Trương Quốc D, Phường X, quận Phú Nh, Thành phố Hồ Chí Minh; nơi ở: 39/18/17 Nguyễn Ngọc C, Phường 16, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: kinh doanh; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Tấn K và bà Phạm Thị V; có chồng và 02 con; tiền án: không; tiền sự: không; bị bắt giữ từ ngày 05/3/2020 đến ngày 11/3/2020 được tại ngoại “có mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 05/3/2020, Đội 6 - Phòng PC02 Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết hợp Công an Quận X tiến hành kiểm tra hành chính đối với 03 phòng tại tầng trệt tiệm hớt tóc gội đầu “Tấn Thành”, địa chỉ: 385 đường Vĩnh Viễn, Phường 5, Quận X và phát hiện, bắt quả tang: Ngô Thùy Như Trâm đang bán dâm cho Phạm Ngọc Đầu Thành và Trần Hoàng Yến bán dâm cho Lê Văn Tân, người quản lý là Dương Thị Thu S, các vật chứng thu giữ được: 02 bao su đã qua sử dụng, 1.400.000 đồng (tiền mua bán dâm). Vụ việc được Công an Phường 5, Quận X lập hồ sơ ban đầu; sau đó chuyển đến cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X điều tra, làm rõ.

Quá trình điều tra xác định: tiệm hớt tóc gội đầu “Tấn Thành” do em của chồng là Nguyễn Thế V đứng tên trên giấy đăng ký kinh doanh. Nhưng thật chất là do vợ chồng Dương Thị Thu S, Nguyễn Hữu T làm chủ, nhưng hằng ngày S đứng ra quản lý tiệm. Khoảng giữa năm 2019, Dương Thị Thu S đồng ý cho nhân viên bán dâm tại tiệm; nhân viên sẽ trực tiếp thỏa thuận bán dâm với khách, giá bán dâm 700.000 đồng/1 lần thì chia cho S 200.000 đồng, còn nhân viên hưởng 500.000 đồng. Khoảng 15 giờ 00 ngày 05/3/2020, Phạm Ngọc Đầu Thành đến gặp nhân viên tên Ngô Thùy Như T đưa vào phòng nhỏ và thỏa thuận việc mua bán dâm; sau đó hơn 15 giờ 00 cùng ngày, Lê Văn T đến gặp nhân viên tên Trần Hoàng Y đưa vào phòng nhỏ và thỏa thuận việc mua bán dâm, sau đó thì bị kiểm tra và bắt giữ như đã nêu trên. S khai hưởng lợi từ hoạt động mại dâm một ngày khoảng 200.000 đồng đến 600.000 đồng, nhưng không đều, tính đến ngày trước khi bị bắt thu lợi tổng cộng được khoảng 20.000.000 đồng và đã tiêu xài cá nhân hết.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X đã quyết định khởi tố, điều tra đối với Dương Thị Thu S về hành vi “Chứa mại dâm”.

Đối với Nguyễn Thế V, Nguyễn Hữu T không biết hành vi “Chứa mại dâm” của S tại tiệm hớt tóc “Tấn Thành”, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X không xử lý.

Đối với Phạm Ngọc Đầu T, Lê Văn T có hành vi “Mua dâm” và Ngô Thùy Như T, Trần Hoàng Y có hành vi “Bán dâm”, Công an Quận X đã xử phạt hành chính đối với Phạm Ngọc Đầu T, Lê Văn T, Ngô Thùy Như T, Trần Hoàng Y.

Đối với căn nhà số 385 đường Vĩnh Viễn, Phường 5, Quận X, S, Tài thuê của ông Phạm Thanh T và bà Huỳnh Chí C. Ông T và bà C khai không biết hành

vi phạm tội của Dương Thị Thu S nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X không xử lý.

Ngoài ra, cơ quan Công an còn tạm giữ từ S 480.000 đồng, qua điều tra xác định là số tiền thu lợi từ hành vi kích dục cho khách tại tiệm hớt tóc.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 68/2020/HS-ST ngày 19/8/2020 của Tòa án Nhân dân Quận X, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Dương Thị Thu S phạm tội “Chứa mại dâm”.

Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 327, điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Dương Thị Thu S 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án; trừ đi thời gian bị bắt giữ, tạm giữ (từ ngày 05/3/2020 đến ngày 11/3/2020).

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về thu lợi bất chính, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 28/8/2020 bị cáo Dương Thị Thu S kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt tù và xin được hưởng án treo do là lao động duy nhất trong gia đình, nuôi mẹ già, chồng bị bệnh và hai con đang ăn học.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Dương Thị Thu S khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với bản án sơ thẩm đã nêu và giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ nhận định án sơ thẩm đã xét xử đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Xét kháng cáo của bị cáo là không có cơ sở nên đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Bị cáo không tranh luận.

Bị cáo nói lời nói sau cùng xin được giảm nhẹ hình phạt tù và được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Bị cáo Dương Thị Thu S là quản lý của tiệm hớt tóc gọi đầu “Tân Thành”, địa chỉ 385 đường Vĩnh Viễn, Phường 5, Quận X. Khoảng giữa năm 2019, Dương Thị Thu S đồng ý cho nhân viên bán dâm tại tiệm; nhân viên sẽ trực tiếp thỏa thuận bán dâm với khách, giá bán dâm 700.000 đồng/1 lần thì chia cho S 200.000 đồng, còn nhân viên hưởng 500.000 đồng. Khoảng 15 giờ 00 ngày 05/3/2020, Phạm Ngọc Đầu T đến gặp nhân viên tên Ngô Thùy Như T đưa vào phòng nhỏ và thỏa thuận việc mua bán dâm; sau đó hơn 15 giờ 00 cùng ngày, Lê Văn T đến gặp nhân viên tên Trần Hoàng n đưa vào phòng nhỏ và thỏa thuận việc mua bán dâm. Đến 15 giờ 30 phút cùng ngày, Đội 6 - Phòng PC02 Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết hợp Công an Quận X kiểm tra và bắt quả tang Ngô Thùy Như T đang bán dâm cho Phạm Ngọc Đầu Thành và Trần Hoàng n đang bán dâm cho Lê Văn T. S khai hưởng lợi từ hoạt động mại dâm một ngày khoảng 200.000 đồng đến 600.000 đồng, nhưng không đều, tính đến ngày trước khi bị bắt thu lợi tổng cộng được khoảng 20.000.000 đồng và đã tiêu xài cá nhân hết.

Với hành vi nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm tuyên xử bị cáo Dương Thị Thu S về tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 327 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 (bị phạt tù từ 05 năm đến 10 năm) là đúng người, đúng tội, không oan sai.

Và khi lượng hình Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo như thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, hoàn cảnh gia đình đáng thương (hai vợ chồng đều có bệnh lý về tim mạch), gia đình lại có công đối với cách mạng (hai chú ruột đều là liệt sỹ, bà nội là Bà mẹ Việt Nam anh hùng) được quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo mức án 02 (hai) năm tù dưới mức thấp nhất của khung hình phạt là đã khoan hồng với người phạm tội lần đầu và xem xét các tình tiết giảm nhẹ mà bị cáo được hưởng, là có căn cứ và đúng pháp luật.

[2] Với lập luận trên đây, và bị cáo phạm tội nhiều lần là thuộc trường hợp không cho hưởng án treo theo quy định tại khoản 5 Điều 3 Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao nên Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo; chấp nhận quan điểm của Kiểm sát viên và giữ nguyên bản án sơ thẩm theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[3] Về án phí đối với bị cáo: phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án có hiệu lực ngày 01/01/2017.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 327, điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Căn cứ khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án có hiệu lực ngày 01/01/2017.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Dương Thị Thu S và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Xử phạt bị cáo Dương Thị Thu S 02 (hai) năm tù về tội “Chứa mại dâm”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo để chấp hành hình phạt tù (có khấu trừ đi thời gian bị bắt giữ từ ngày 05/3/2020 đến ngày 11/3/2020).

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TC; (1)
- TAND Cấp cao tại TP.HCM; (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- VKSND Quận X; (1)
- P.PV 06 - CATP; (1)
- Bị cáo; (1)
- Chi cục THA Quận X (1)
- TAND Quận X; (2)
- Công an Quận X; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; 1)
- Lưu: VT, THS, hồ sơ; (20) (04)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bùi Đức Nam

